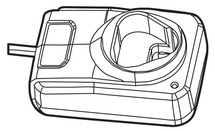
90240601165

正面

此处虚线为对折压痕线
（无需印刷）

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Импортер: ООО «ВсеИнструменты.ру»
Адрес: Россия, 109431, г. Москва, ул. Братеевская, д. 16, корп. 1, пом. 3
Телефон: 8 800 550 27 70
Электронная почта по общим вопросам: info@vseinstrumenti.ru
Электронная почта для официальных претензий: opt@vseinstrumenti.ru
Назначенный срок службы: 5 лет
Срок гарантии: 1 год
Страна производства: Китай
Изготовитель: : Jiangsu Dongcheng M&E Tools Co., Ltd.
Power Tools Industrial Park of Tianlin, Qidong City, Jiangsu Province, P.R. China
Тел: +86-400-182-5988
Факс: +86-513-83299668
Дата производства изделия: указана на изделии



Изображения, рисунки и фотографии могут немного отличаться из-за постоянного улучшения продукции, см. конструкцию вашего устройства

FFCL12-9

Зарядное устройство для аккумуляторов RU

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

(Для всех зарядных устройств)

⚠ **ВНИМАНИЕ! Прочитайте и запомните все инструкции.** Несоблюдение приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или тяжелым травмам. **Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования.**

Безопасность рабочего места

1. Не размещайте зарядное устройство во взрывоопасной атмосфере, например в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.

Электробезопасность

1. Вилка зарядного устройства должна соответствовать типу розетки. Не модифицируйте вилки. Соблюдение этих правил снижает риск поражения электрическим током.
2. Не подвергайте зарядное устройство воздействию дождя, снега или чрезмерной влажности.
3. Защищайте зарядное устройство от воздействия высоких температур, масла, острых кромок или подвижных частей.

Применение зарядного устройства и обращение с ним

1. Храните зарядное устройство в недоступном для детей месте и не допускайте к работе с ним лиц, не умеющих с ними обращаться или не ознакомленных с настоящей инструкцией.
2. По соображениям безопасности недееспособным лицам, лицам с ограниченными возможностями или необученным лицам, в том числе детям, запрещается работать с зарядным устройством без надзора. Следите за тем, чтобы дети младшего возраста не играли с зарядным устройством.
3. Убедитесь в том, что напряжение переменного тока источника питания соответствует техническим требованиям, приведенным на паспортной табличке зарядного устройства. Выполняйте зарядку только в хорошо проветриваемом помещении, в котором нет огнеопасных веществ.
4. По окончании зарядки сначала отключите питание, а затем снимайте аккумулятор с зарядного устройства. Не оставляйте надолго аккумулятор в зарядном устройстве.
5. Перед выполнением каких-либо работ (техническое обслуживание, чистка и т.п.) на зарядном устройстве обязательно отключите его от источника питания. Протирайте корпус зарядного устройства сухой мягкой тканью. Не используйте для чистки зарядного устройства влажную ткань, растворители, бензин и иные летучие растворители.
6. Данное зарядное устройство предназначено только для зарядки оригинального литий-ионного аккумулятора напряжением 10,8 В (не более 12 В). Использование аккумуляторов и зарядных устройств другого типа, а также аналогов, модифицированных зарядных устройств или зарядных устройств других марок влечет риск взрыва аккумулятора, что может привести к травмам и материальному ущербу.
7. Не разбирайте зарядное устройство. Не допускайте падения зарядного устройства, его вибрации или ударов по нему. Храните зарядное устройства во влагозащищенном и непромерзающем месте.
8. Ни в коем случае не используйте зарядное устройство не по назначению или для зарядки аккумуляторов сторонних изготовителей.
9. Перед вставкой аккумулятора убедитесь в том, что в гнезде нет посторонних предметов. Также не допускайте попадания в гнездо грязи или влаги.
10. Не выбрасывайте поврежденный или отработавший аккумулятор с бытовыми отходами.
11. Не заряжайте поврежденные аккумуляторы.
12. Ни в коем случае не заряжайте неперезаряжаемые батареи. Это может привести к их перегреву, возгоранию и даже взрыву.
13. Не используйте зарядное устройство при температуре окружающего воздуха ниже 5 °C или выше 40 °C. В противном случае возможно повреждение аккумулятора или его не удастся зарядить. Зарядное устройство может не заряжать аккумулятор при температуре ниже 0 °C.
14. Не используйте зарядное устройство с поврежденным шнуром питания. Во избежание риска получения травмы для замены шнура и вилки передайте поврежденное зарядное устройство квалифицированному технику или в авторизованный сервисный центр. Используйте только шнур питания и вилки того же изготовителя.
15. Во избежание риска поражения электрическим током не касайтесь металлически выходных соединителей.

СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ.
ВНИМАНИЕ!

НЕНАДЛЕЖАЩЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ или несоблюдение правил техники безопасности, приведенных в настоящем руководстве, могут привести к травмам.

Срок службы изделия составляет 5 лет, по истечении 5 лет, изделия могут представлять опасность для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде.

反面

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Зарядное устройство предназначено для зарядки перезаряжаемых литий-ионных аккумуляторов в нормальных условиях.
Рабочая температура зарядного устройства – от 5 °C и 40 °C при влажности около 90%.

Модель	FFCL12-9
Входное напряжение	230 В~
Выходной ток	1,3 А
Входная частота	50 Гц
Потребляемая мощность	25 Вт
Выходное напряжение	12,6 В⎓
Класс изоляции	Двойная изоляция

ПРИМЕЧАНИЕ. Фактическое напряжение зарядки указано на шильде.
*В связи с продолжающейся программой исследований и разработок приведенные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Зарядка

Подключите зарядное устройство к розетке переменного тока, загорится зеленый индикатор. Затем правильно вставьте аккумулятор в зарядное устройство. Если аккумулятор нормально заряжается, будет постоянно гореть красный индикатор. После полной зарядки будет гореть зеленый индикатор. Выньте вилку зарядного устройства из розетки переменного тока. Крепко возьмитесь за зарядное устройство и выньте из него аккумулятор.

1. Зарядное устройство
2. Анод
3. Индикатор
4. Аккумулятор
5. Катод

ВНИМАНИЕ!

- Убедитесь в том, что напряжение переменного тока источника питания соответствует требованиям к напряжению, приведенным на паспортной табличке зарядного устройства.
- Аккумулятор поставляется лишь частично заряженным. Перед использованием полностью зарядите аккумулятор в помещении.
- Не заряжайте аккумулятор, если температура в помещении ниже 5°C или выше 40°C, он не будет заряжаться, если температура в помещении ниже 0°C.
- Если после каждой зарядки время работы аккумулятора сильно сокращается, замените аккумулятор.
- Литий-ионный аккумулятор можно заряжать в любое время без ущерба для срока службы аккумулятора. Внезапное прерывание процесса зарядки не приведет к повреждению аккумулятора.
- Если аккумулятор новый или долго не использовался, его необходимо полностью зарядить 3-4 раза, чтобы он достиг максимальной емкости.
- В условиях высокой температуры или после длительного использования устройство может нагреваться. Не заряжайте его сразу. Подождите, пока аккумулятор остынет, иначе это сократит срок службы аккумулятора или он не будет заряжаться из-за перегрева.
- При зарядке по очереди более двух аккумуляторов перед зарядкой следующего аккумулятора охладите зарядное устройство, в противном случае оно не будет заряжать.
- Если индикатор зарядки после подключения зарядного устройства не горит, или если после стандартного времени зарядки ни горит зеленый индикатор, обратитесь к официальному дилеру.

Техническое обслуживание

- Не следует хранить оборудование в условиях высокой влажности и в местах с агрессивными газами. Храните его в сухом недоступном для детей месте.
- Очищайте поверхность оборудования и протирайте ее только сухой тканью.
- Оборудование запрещено разбирать. В случае повреждения оборудования обратитесь к поставщику или производителю.
- При эксплуатации в нормальных условиях техническое обслуживание не требуется.

Гарантия

Производитель предоставляет гарантию в соответствии с законодательством страны заказчика.
Срок гарантии – не менее на 1 года (2 года для Германии), начиная с даты покупки.
Гарантия распространяется только на дефекты материала или изготовления.
Гарантийный ремонт может выполняться только в авторизованном сервисном центре. При обращении по гарантии необходимо предоставить оригинал чека на покупку (с указанием даты покупки).
Гарантия не распространяется на следующие случаи:

- Нормальный износ
- Неправильное использование, например, перегрузка, использование неподходящих принадлежностей
- Применение силы, повреждения, вызванные внешними воздействиями
- Повреждения, вызванные несоблюдением инструкций в руководстве пользователя, например, использование неподходящего источника питания или несоблюдение инструкций по установке
- Частичная или полная разборка инструмента

此处虚线为对折压痕线
（无需印刷）

技术要求:

1.纸张采用70g双胶纸，双面印刷;

2.字迹清晰，帮面干净平整;

3.字体及未标注尺寸按照图纸1:1印刷，未经允许不得随意更改;

4.“ ---------- ”为压痕线;

5.零件须符合东成环保要求。

注意：制作过程中，如需调整，请与我司包装组沟通确认。

标记	处数	更改文件号	签字	日期	70g双胶纸 A5 SIZE				东成公司
设计		标准化			图样标记	重量	比例	图幅	锂电池充电器 俄文版
校对		审定						A3	
审核									FFCL12-9
工艺		日期			共 页	第 页	第一角投影		